

## О непрерывных отображениях плоских областей

Ю. Ю. Трохимчук

В настоящей заметке элементарными средствами доказываются некоторые свойства нульмерных отображений плоских областей.

Непрерывное отображение  $\omega = f(z)$ ,  $z \in D$  называется нульмерным, если полный прообраз любой точки  $\omega \in f(D)$  является (замкнутым) нульмерным множеством, т. е. не содержащим собственно континуума.

Докажем сначала известную теорему о том, что для такого отображения множество  $f(D)$  содержит внутренние точки, но без использования тонких результатов теории размерности. Для этого воспользуемся следующим легко доказываемым [1] геометрическим свойством произвольного нигде не плотного плоского множества  $P$ : пусть  $z_0$  — какая-либо точка плоскости ( $z_0$  может не принадлежать  $P$ ); через  $P(r)$  обозначим пересечение  $P$  с окружностью  $\Gamma_r: |z - z_0| = r$ ; тогда существует множество значений  $r$  всюду второй категории на полуоси  $(0, +\infty)$ , таких, что для каждого из этих  $r$  множество  $P(r)$  нигде не плотно на  $\Gamma_r$ .

**Теорема 1.** Пусть  $\omega = f(z)$  — непрерывное нульмерное отображение области  $D$ . Тогда существует открытое всюду плотное в  $D$  множество  $D'$ , образ которого есть открытое множество на плоскости  $\omega$ .

**Доказательство.** Покажем сначала, что образ  $K_1$  любого замкнутого круга  $K \subset D$  содержит внутренние точки.

Предположим противное; тогда  $K_1 = f(K)$  является нигде не плотным замкнутым множеством с диаметром  $d > 0$ . Пусть  $\omega_0 \in K_1$  — произвольная точка, и  $r < \frac{d}{2}$  такое, что  $K_1(r)$  есть замкнутое всюду разрывное множество.

Так как отображение  $\omega = f(z)$  нульмерно, то и прообраз  $k_1 = f^{-1}[K_1(r)]$  является нульмерным, а потому он не разбивает круга  $K$ , т. е.  $K \setminus k_1$  связно; с другой стороны, образ этого связного множества есть явно не связное множество  $K_1 \setminus K_1(r)$ , чего не может быть в силу непрерывности  $f(z)$ .

Возьмем теперь открытое ядро  $D'_1$  образа  $D_1 = f(D)$ , и пусть  $D' \subset D'_1$  — прообраз  $D'_1$  в  $D$ . Из непрерывности  $f(z)$  следует открытость  $D'$ , а из доказанного выше — плотность  $D'$  в  $D$ .

Теорема 1 доказана.

Приведем некоторые следствия.

**Следствие 1.** Гомеоморфный образ плоского нигде не плотного компактного множества также нигде не плотен.

В самом деле, очевидно, что гомеоморфизм есть нульмерное отображение.

**Следствие 2.** Степень гомеоморфизма области равна  $\pm 1$ .

В самом деле, в книге [2] показано, что если гомеоморф плоской области  $D$  содержит внутренние точки, то тогда элементарными средствами легко доказать, что степень гомеоморфизма  $D$  равна  $\pm 1$ .

С л е д с т в и е 3. Нульмерный образ  $f(D)$  всей области  $D$  есть множество всюду второй категории в своем замыкании  $\overline{f(D)}$  и, тем более, в себе.

В самом деле, образ  $f(D)$  содержит плотное в нем, а потому и в  $\overline{f(D)}$ , открытое на плоскости множество, а дополнением к нему в  $\overline{f(D)}$  служит множество, замкнутое и нигде не плотное (также в  $\overline{f(D)}$ ).

Тем самым мы можем говорить о категории в  $f(D)$ .

Все это нетрудно обобщить и на случай  $n$ -мерного евклидова пространства.

Дальнейшие наши рассуждения используют понятие степени отображения, определенной в [3].

Докажем следующее предложение.

**Т е о р е м а 2.** Пусть  $\omega = f(z)$  — непрерывное нульмерное отображение плоской области  $D$ . Степень  $\gamma(z)$  не может равняться нулю для всех точек  $z \in D$ .

**Д о к а з а т е л ь с т в о.** Для доказательства найдем сначала такую точку  $z_0 \in D$  и простую замкнутую ломаную  $\lambda_0 \subset D$ , содержащую  $z_0$  внутри, что  $\gamma(\lambda_0, f, f(z_0)) \neq 0$  (определение  $\gamma$  см. [3]).

Пусть  $z \in D$  и  $\omega = f(z)$ . Рассмотрим  $\varepsilon$ -окрестность  $V_\varepsilon(\omega)$  точки  $\omega$  и ее прообраз в  $D$ ; компоненту этого прообраза, содержащую точку  $z$ , обозначим через  $U_\varepsilon(z)$ .

Из нульмерности  $f$  следует, что при  $\varepsilon \rightarrow 0$  диаметр  $U_\varepsilon(z)$  также стремится к нулю.

Выберем теперь такое  $\varepsilon$ , чтобы  $\overline{U_\varepsilon(z)} \subset D$ ; обозначим круг  $V_\varepsilon(\omega)$  через  $V$ , область  $U_\varepsilon(z)$  — через  $U$ , а их границы — соответственно  $V_g$  и  $U_g$ . Тогда  $f(U_g) \subset V_g$  [3]; в самом деле, если бы существовала точка  $\tilde{z} \in U_g = \overline{U} \setminus U$ , такая, что  $\tilde{\omega} = f(\tilde{z}) \in V$ , то из определения  $U$  следовало бы, что  $\tilde{z} \in U$  и  $\tilde{\omega} \in \overline{U} \setminus U$ , чего не может быть.

Возьмем замыкание  $\overline{U}$  области  $U$ . Его дополнение относительно расширенной плоскости комплексного переменного  $z$  есть некоторое открытое множество. Неограниченную компоненту этого множества обозначим через  $H$ ; так как  $\overline{U}$  — континуум, то область  $H$  односвязна. Ясно, что граница  $H_g = \Gamma$  области  $H$  есть часть границы  $U_g$  области  $U$  и делит плоскость на две области —  $H$  и  $U_0 \supset U$ , являясь их совместной границей.

Пусть  $z_1 \in \Gamma$  — произвольная достижимая изнутри  $U_0$  граничная точка; так как  $f^{-1}f(z_1)$  — замкнуто и всюду разрывно в  $D$ , то на  $\Gamma$  найдется другая достижимая (из  $U_0$ ) точка  $z_2$ , такая, что  $z_2 \notin f^{-1}f(z_1)$ .

Соединим  $z_1$  и  $z_2$  простой дугой  $l$ , расположенной, кроме концов, внутри  $U_0$ ; одну из (односвязных) областей, на которые поперечное сечение  $l$  разбивает  $U_0$ , обозначим через  $G$ . Граница  $G_g$  области  $G$  содержит отрезок  $\Gamma_1 \subset \Gamma$  простых концов области  $U_0$  «между» точками  $z_1$  и  $z_2$ ; образ этого отрезка есть некоторая дуга  $\gamma_1$  на окружности  $V_g$ . Можно предположить, что  $\gamma_1$  не совпадает со всей окружностью  $V_g$ ; этого можно добиться, взяв «меньший» отрезок  $\Gamma_1$ . Образы точек  $z_1, z_2 \in \Gamma_1$  являются различными точками  $\omega_1, \omega_2$  дуги  $\gamma_1$  (вообще не совпадающими с ее концами); из связности  $\Gamma_1$  следует, что дуга  $\overline{\omega_1\omega_2} \subset \gamma_1$ .

Пусть  $\rho(\omega_1, \omega_2) = 4d > 0$ . Возьмем круги  $K(z_1)$  и  $K(z_2)$  столь малых радиусов, чтобы диаметры их образов были  $< d$ , а также меньше половины расстояния между концами  $\gamma_1$ ; тогда на  $\overline{\omega_1\omega_2}$  имеется дуга  $\gamma'_1$  диаметра  $> 2d$ , лежащая вне этих образов. Вместо поперечного сечения  $l$  области  $U_0$  построим теперь другое следующим образом. Внутри кругов  $K(z_1), K(z_2)$  выберем соответственно точки  $z', z''$ , принадлежащие уже области  $U \subset U_0$ ; это возможно, так как  $\Gamma \subset U_g$ . Соединим эти точки простой ломаной  $l'$ , также расположенной внутри  $U$ ; дополнив  $l'$  простыми дугами  $\overline{z'z_1}$  и  $\overline{z''z_2}$ , лежащими внутри  $K(z_1)$  и  $K(z_2)$ , придем к другому поперечному сечению

$\bar{z}_1 z_2 = \lambda$  области  $U_0$ . Отметим, что образ ломаной  $l' \subset U$  есть некоторая непрерывная кривая  $L'$  внутри круга  $V$  (по определению  $U$ ).

Возьмем центр  $\omega_3$  дуги  $\gamma'_1 \subset \Gamma_1$  и некоторую точку  $z_3 \in \Gamma_1$ , соответствующую ей при отображении  $\omega = f(z)$ . Если  $\Lambda = f(\lambda)$ , то ясно, что  $\varrho(\omega_3, \Lambda) = 2\alpha > 0$ .

Пусть  $\{z^{(q)}\}$  ( $q = 1, 2, \dots$ ) — последовательность точек  $U \cap G$ , сходящихся к  $z_3$ ; тогда образы  $\omega^{(q)} = f(z^{(q)})$  лежат внутри круга  $V$  и сходятся к  $\omega_3 \in \Gamma'_1$ . Начиная с некоторого  $q$ , все  $\omega^{(q)}$  лежат в  $\alpha$ -окрестности  $\omega_3$ , и, следовательно, для них  $\varrho(\omega^{(q)}, \Lambda) > \alpha$ . Одну из точек  $\omega^{(q)}$  обозначим  $\omega_0$ , а соответствующую ей точку  $z^{(q)}$  — через  $z_0$ .

Пусть  $\varrho(\omega_0, V_g) = 2\varepsilon'$ ,  $\varrho(z_0, G_g) = 2\delta'$  и  $\varrho(l', G_g) = 2\delta''$ .

В силу равномерной непрерывности (в некоторой окрестности  $\bar{U}_0$ ) отображения  $f$  найдется  $\delta''' > 0$ , такое, что образ множества диаметра  $< \delta'''$  имеет диаметр  $< \varepsilon$ : здесь  $\varepsilon > 0$  берется меньше  $\varepsilon'$  и половины расстояния между концами дуги  $\gamma_1$ .

Возьмем  $\delta = \min\{\delta', \delta'', \delta'''\}$  и конечное покрытие континуума  $\Gamma_1$  кругами  $k(z_m)$  ( $m = 1, 2, \dots, m_0$ ),  $z_m \in \Gamma_1$ , причем радиусы этих кругов меньше  $\delta$ , при этом  $k(z_1) \subset K(z_1)$  и  $k(z_2) \subset K(z_2)$ . Так как  $\Gamma_1$  связно, то  $U(\Gamma) = \bigcup_m k(z_m)$  есть область; по построению образ этой области лежит в  $\varepsilon$ -окрестности дуги  $\gamma_1$ .

Соединим точки  $z_1, z_2$  простой ломаной  $\overline{z_1 z_2} \subset (\Gamma)$ ; эта ломаная не пересекается с  $l'$ . Концы  $l'$  и  $\overline{z_1 z_2}$ , лежащие в кругах  $K(z_1)$  и  $K(z_2)$ , соединяем теперь ломаными так, чтобы они принадлежали этим кругам и вместе с  $l'$  и  $\overline{z_1 z_2}$  образовали простую замкнутую ломаную  $\lambda_0$ .

Двигаясь в каком-либо направлении вдоль  $\lambda_0$ , нетрудно показать, что  $\gamma(\lambda_0, f, f(z_0)) = \pm 1$ , т. е.  $\neq 0$ ; пусть  $(\lambda_0)$  — область, ограниченная  $\lambda_0$ . Если теперь в каждой точке  $z \in f^{-1}f(z_0)$ , лежащей внутри  $\lambda_0$ , степень  $\gamma_\varepsilon(z) = 0$  при  $\varepsilon < \varepsilon(z)$ , то применив построение леммы 2 из [3], мы заключим множество  $f^{-1}f(z_0) \cap (\lambda_0)$  в конечную систему замкнутых многоугольников  $U_p = U(z_p)$  ( $p = 1, 2, \dots, p_0$ ),  $z_p \in f^{-1}f(z_0)$ , попарно на пересекающихся, причем диаметр  $U_p$  меньше  $\varepsilon(z_p)$ ; следовательно,  $\gamma(U_p, f, f(z_0)) = 0$ . Но тогда и

$$\gamma(\lambda_0, f, f(z_0)) = \sum_{p=1}^{p_0} \gamma(U_p, f, f(z_0)) = 0,$$

что противоречит доказанному выше.

Теорема 2 доказана.

Упомянутую в ее доказательстве лемму 2 из [3] легко уточнить и мы ее сформулируем сейчас в виде отдельной теоремы (и сразу для  $R^n$ , при всех  $n \geq 1$ ).

**Теорема 3.** Пусть  $f: D \rightarrow R^n$  нульмерно и положительно ориентировано во всех точках  $x \in f^{-1}f(x_0)$ ,  $x_0 \in D$ , т. е.  $\varepsilon$ -степень  $\gamma_\varepsilon(x) \geq 0$  при  $\varepsilon < \varepsilon(x)$ . Тогда для всех этих точек определена степень  $\gamma(x)$ , причем множество точек, в которых  $\gamma > 0$ , является изолированным в  $D$ .

Аналогичное предложение имеет место и для отрицательно ориентированного  $f$ .

**Доказательство.** В силу леммы 2 [3] в наших условиях изолированным в  $D$  является подмножество тех точек  $x' \in f^{-1}f(x_0)$ , в которых  $\gamma_\varepsilon(x') > 0$  для бесконечной последовательности (зависящей от  $x'$ ) значений  $\varepsilon$ , стремящихся к нулю (следовательно, в остальных точках  $f^{-1}f(x_0)$  отображение  $f$  имеет степень  $\gamma = 0$ ). Покажем, что в этих точках определена степень  $\gamma(x') > 0$ .

Пусть  $P^{(\varepsilon_0)} \equiv U(x')$ ,  $\varepsilon_0 < \varepsilon(x')$ , — полиэдральная окрестность, содержащая единственную такую точку  $x'$ , причем

$$\gamma(U, f, f(x')) = \gamma_0 > 0,$$

и пусть  $P_1 \equiv U_1 \subset U(x')$  — любая другая такая окрестность. Так как в области  $U \setminus U_1$  содержатся лишь точки  $f^{-1}f(x_0)$ , в которых  $\gamma = 0$ , то снова применяя построение леммы 2, найдем конечное покрытие множества  $f^{-1}f(x_0) \cap U$  попарно не пересекающимися полиэдральными окрестностями  $U_1 \equiv P_1, U_2(x_2), \dots, U_{p_0}(x_{p_0})$ , такими, что диаметр  $U_p(x_p), p \geq 2$ , меньше  $\varepsilon(x_p)$ . Поэтому  $\gamma(U_p, f, f(x_0)) = 0$ , и, следовательно,

$$\gamma_0 = \gamma(U, f, f(x_0)) = \sum_{p=1}^{p_0} \gamma(U_p, f, f(x_0)) = \gamma(P_1, f, f(x_0)),$$

т. е.  $\gamma_\varepsilon(x')$ ,  $\varepsilon < \varepsilon_0$ , не зависит от  $\varepsilon$ , что и требовалось.

Так же легко получить (прямо из определения  $\gamma$  [3]) некоторое обращение этой теоремы: если в точке  $x_0 \in D$  определена степень  $\gamma(x_0)$ , то найдется окрестность  $U(x_0)$ , такая, что во всех точках порции  $f^{-1}f(x_0) \cap U$  отображение  $f$  ориентировано одинаково и, следовательно (теорема 3), в каждой ее точке определена степень; при этом если  $\gamma(x_0) = 0$ , то всюду на этой порции  $\gamma = 0$ . Отсюда можно вывести следующее утверждение: если степень определена всюду на  $f^{-1}f(x)$ ,  $x \in D$ , то множество  $\{x' : \gamma(x') \neq 0\}$  изолировано в  $D$ .

Из доказанной выше теоремы 2 вытекает, что если  $f$  нульмерно, то существует всюду плотное в  $D$  множество точек  $z$ , в каждой из которых  $\gamma_\varepsilon(z) \neq 0$  для бесконечной последовательности (зависящей от  $z$ ) значений  $\varepsilon$ , стремящихся к нулю.

В силу леммы 1 в [3] отсюда вытекает, что для нульмерного отображения  $f: D \rightarrow R_1^2$  всегда имеется всюду плотное в  $D$  множество точек, в каждой из которых  $f$  открыто. Именно этот факт, — а также и другие, с ним связанные, — мы сейчас выведем непосредственно.

Итак, пусть  $f: D \rightarrow R_1^2$  непрерывно и нульмерно. Обозначим через  $F_n$  ( $n = 1, 2, \dots$ ) множество всех точек  $z' \in D$ , таких, что  $f(z')$  является граничной точкой для образа  $\varepsilon$ -окрестности  $U_\varepsilon(z')$  при любом  $\varepsilon < \frac{1}{n}$ . Покажем, что  $F_n$  замкнуто в  $D$ . Пусть  $z_k \in F_n$  и  $z_k \rightarrow z_0 \in D$ ; возьмем  $U_\varepsilon(z_0)$  при  $\varepsilon < \frac{1}{n}$  и выберем  $\delta > 0$  столь малым, чтобы  $\varepsilon + \delta < \frac{1}{n}$ . Начиная с некоторого  $k$ , имеем:  $U_\varepsilon(z_0) \subset U_{\varepsilon+\delta}(z_k)$  и  $z_k \in U_\varepsilon(z_0)$ ; поэтому точки  $f(z_k)$  (для этих  $k$ ) тем более являются граничными для образа  $U_\varepsilon(z_0)$ . Но  $z_k \rightarrow z_0$ , следовательно,  $f(z_k) \rightarrow f(z_0)$ , а значит,  $f(z_0)$  есть граничная точка для образа  $U_\varepsilon(z_0)$ , т. е.  $z_0 \in F_n$ , что и нужно.

Изучим образ множества  $F_n$ . Пусть  $z' \in F_n$ ; возьмем порцию  $F_n$ , лежащую в замкнутом круге  $k(z')$  радиуса  $\frac{1}{3n}$ . Из определения  $F_n$  ясно, что образ каждой точки этой порции (при отображении  $f: k(z') \rightarrow R_1^2$ ) является граничной для образа всего круга  $k(z')$ , и, следовательно, образ порции  $F_n \subset k(z')$  нигде не плотен на плоскости  $\omega$ . Беря не более чем счетное покрытие всего множества  $F_n$  такими же кругами, увидимся, что образ его есть множество (типа  $F_\sigma$ ) первой категории в  $f(D)$  (см. следствие 3 теоремы 1). Между прочим, отсюда и из теоремы 1 следует, что  $F_n$ , а также  $f^{-1}f(F_n)$  нигде не плотны в  $D$  ( $n = 1, 2, \dots$ ).

Наконец, образ множества  $\mathfrak{F} = \bigcup F_n$  есть также множество  $\mathfrak{F}_1 \subset f(D)$  первой категории. Множеству  $\mathfrak{G}_1 = \overset{n}{f}(D) \setminus \mathfrak{F}_1$  второй категории в точности соответствует в  $D$  множество  $\mathfrak{G} = D \setminus \bigcup \overset{n}{f^{-1}f}(F_n)$ , также второй категории в  $D$ . По построению  $\mathfrak{G}$  и  $\mathfrak{G}_1$  обладают свойствами, которые мы сформулируем в виде отдельной теоремы.

Теорема 4. Если  $f: D \rightarrow R_1^2$  нульмерно, то в  $f(D)$  существует множество  $\mathfrak{G}_1$  всюду второй категории, такое, что: 1)  $\mathfrak{G} = f^{-1}(\mathfrak{G}_1)$  есть так-

же множество всюду второй категории в  $D$  и 2) любой точке  $w' \in \mathfrak{G}_1$  соответствуют в  $D$  только такие точки  $z'$ , в каждой из которых  $f$  открыто. (Конечно, эта теорема верна и для  $R^n$  при любом  $n$ ).

Пусть теперь  $F'_n (n = 1, 2, \dots)$  — множество всех точек  $z' \in D$ , в которых  $\gamma(\lambda, f, f(z')) = 0$  для всех ломаных  $\lambda$  в  $\frac{1}{n}$ -окрестности  $U(z')$ ; покажем,

что  $F'_n$  замкнуто. Пусть  $z_k \in F'_n$  и  $z_k \rightarrow z_0 \in D$ , а  $U(z_k)$  и  $U(z_0)$  —  $\frac{1}{n}$ -окрестности. Возьмем произвольную простую замкнутую ломаную  $\lambda \subset U(z_0) \setminus f^{-1}f(z_0)$ . В каждом из кругов  $U(z_k)$  возьмем ломаную  $\lambda_k$ , полученную параллельным переносом из  $\lambda$  и расположенную так же, как и  $\lambda$  внутри  $U(z_0)$ ; области, ограниченные этими ломаными, обозначим  $(\lambda_k)$  и  $(\lambda)$ . Начиная с некоторого  $k$  множества  $(\lambda_k) \cap f^{-1}f(z_k)$  и  $(\lambda) \cap f^{-1}f(z_0)$  попадут внутрь пересечения областей  $(\lambda_k)$  и  $(\lambda)$ , а потому (для этих  $k$ ):  $\gamma(\lambda, f, f(z_0)) = \gamma(\lambda_k, f, f(z_k)) = 0$  [4]. Итак,  $z_0 \in F'_n$ , что и требовалось.

Теперь, в силу теоремы 2, каждое  $F'_n$  нигде не плотно в  $D$ .

Легко видеть, что  $F'_n \supset F_n$ , где  $F_n$  определены в условиях теоремы 4.

Покажем сейчас, что образ открытого множества  $G'_n = D \setminus F'_n$  есть открытое множество (и, конечно, плотное в  $f(D)$ ). Пусть  $z' \in G'_n$ ; тогда в  $\frac{1}{n}$ -окрестности  $U(z')$  найдется замкнутая ломаная  $\lambda$ , для которой  $\gamma(\lambda, f, f(z')) \neq 0$ . Поэтому и для всех точек некоторой окрестности  $V(w')$  точки  $w' = f(z')$  также будем иметь  $\gamma(\lambda, f, w') \neq 0$ . Эту окрестность возьмем столь малой, чтобы ее прообраз внутри  $\lambda$  не пересекался с  $F'_n$ , т. е. лежал в  $G'_n$ : это возможно в силу нульмерности  $f$ . На основании теоремы существования корней [5]  $V(w')$  принадлежит образу  $G'_n$ , что и нужно. Отсюда вытекает

**Теорема 5.** Если  $f: D \rightarrow R_1^2$  нульмерно, то в  $D$  существует множество  $\mathfrak{G}'$  всюду второй категории (и типа  $G_0$ ) такое, что: 1)  $\mathfrak{G}'_1 = f(\mathfrak{G}')$  есть также множество всюду второй категории в  $f(D)$  (и типа  $G_0$ ) и 2) в каждой точке  $z' \in \mathfrak{G}'$   $\varepsilon$ -степень  $\gamma_\varepsilon(z') \neq 0$  для бесконечной последовательности (зависящей от  $z'$ ) значений  $\varepsilon$ , стремящихся к нулю.

Все это уточняет следствие из теоремы 2.

Приведем еще одно простое утверждение.

**Теорема 6.** Если нульмерное отображение  $f: D \rightarrow R_1^2$  обладает одним из следующих свойств (для всех точек  $z \in D$ ):

1)  $\gamma_\varepsilon(z) \neq 0$  для бесконечной последовательности (зависящей от  $z$ ) значений  $\varepsilon$ , стремящихся к нулю;

2)  $\gamma_\varepsilon(z) \geq 0$  (или  $\gamma_\varepsilon(z) \leq 0$ ) для  $\varepsilon < \varepsilon(z)$ , т. е.  $f$  определенно ориентировано в  $D$ , то оно обладает и другим, являясь при этом внутренним отображением (по Стоилову).

**Доказательство.** Если выполнено условие 1), то  $f$  открыто в  $D$  [3], а так как оно и нульмерно, то является внутренним.

Пусть теперь  $f$  положительно ориентировано в  $D$ . По теореме 3 всюду в  $D$  определена степень  $\gamma$ , а по теореме 2 точки, в которых  $\gamma > 0$ , образуют всюду плотное в  $D$  множество. Покажем, что и в этом случае  $f$  открыто в  $D$ .

Допустим, что это не так; тогда для некоторой точки  $z_0 \in D$  и ее окрестности  $U(z_0)$ ,  $\bar{U} \subset D$ , точка  $w_0 = f(z_0)$  явится граничной для замкнутого множества  $f(\bar{U})$ . Следовательно,  $\gamma(z_0) = 0$ . Пусть  $\lambda \subset U$  — замкнутая ломаная, для которой  $\gamma(\lambda, f, f(z_0)) = 0$ . Образ  $\Lambda = f(\lambda)$  не содержит точки  $w_0 = f(z_0)$ . Возьмем круг  $V(w_0)$ , не пересекающийся с  $\Lambda$ ; тогда для всех точек  $w \in V$  имеем  $\gamma(\lambda, f, w) = 0$ . В круге  $V$  выберем точку  $w'$ , которой внутри  $\lambda$  соответствуют точки со степенью  $\gamma > 0$ ; по теореме 3 таких точек будет конечное число:  $z_1^1, \dots, z_{s_0}'$ .

Проводя теперь, как и выше, построение леммы 2 [3], найдем такое конечное покрытие множества  $f^{-1}(\omega') \cap U$  многоугольниками  $U(z'_1), \dots, \dots, U(z'_{s_0})$ , что

$$\gamma(\lambda, f, \omega') = \sum_{s=1}^{s_0} \gamma(U(z'_s), f, \omega') > 0,$$

что противоречит выбору  $V(\omega_0)$ .

Теорема 6 доказана.

Нетрудно показать на простых примерах, что в условии 2) недостаточно требовать, чтобы  $\gamma_\varepsilon \geq 0$  лишь для некоторых значений  $\varepsilon \rightarrow 0$ .

#### ЛИТЕРАТУРА

1. Ю. Ю. Трохимчук, Непрерывные отображения и условия моногенности, Приложение, Физматгиз, М., 1963.
2. L. V. Ahlfors and L. Sario, Riemann surfaces, Princeton Univ. Press, 1960.
3. Ю. Ю. Трохимчук, О непрерывных отображениях областей евклидова пространства, УМЖ, XVI, № 2, 1964, 196—211.
4. А. М. Роднянский, О непрерывных дифференцируемых отображениях открытых множеств, Матем. сб., т. 36 (78), 1955, 233—262.
5. П. С. Александров, Комбинаторная топология, Гостехиздат, М.—Л., 1947.

Поступила 2.II 1963 г.

Киев